

2 ta' Jannar

SAN BAŻILJU L-KBIR U SAN GIRGOR NAZJANZENU,

Isqfijiet u Dutturi tal-Knisja

Salmodija tal-Hamis tal-I ġimgha

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew, ha nfaħhru bl-hena l-Mulej,
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħağ tiegħu.

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Mhux li kontu illum tisingħu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

UFFIĊĠU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Il-ġieħ li nroddu nhar il-festa tagħhom
lis-sacerdoti, ħa jkun ġieħ lil Kristu:
għax hu l-Qassis il-kbir u wiehed tagħna

quddiem il-Għoli.

Hu ta 'l xi wħud b' missirijiet qaddisa
biex juru 'l-popli triq id-dawl u l-grazzja,
u biex bl-eżempju t-tajba u l-kelma tagħhom
jirgħuhom f'ismu.

Minkejja kull taħbit, b' fedeltà sħiħa,
ħabbew lil Sidhom, qdew 'il ħuthom kollha,
għax kellhom qalbhom soda fuq it-tama
ta' ġid is-sema.

Għalhekk xħin semgħu l-istedina ħelwa
wara x-xogħol iebes ta' dil-ħajja msejkna,
daħlu bil-ferħ jistrieħu w jiksbu s-saltna
li s-Sid hejjielhom.

Sultan tas-slaten, Alla l-ħaj ta' dejjem,
ilqa' t-tifhir mill-ħlejjaq kollha tiegħek;
titla' quddiemek għanja dejjem ġdida
ta' ferħ u glorja. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-kelma tal-Mulej hi tarka għal kull min jistkenn fih.

Salm 17 (18):31-51

IV

Dritta hi t-triq ta' Alla; *
safja hi l-kelma tal-Mulej.
Tarka huwa Alla *
għal kull min jistkenn fih.
Għax min hu Alla ħlief Jahweh? *
Min hu blata ħlief Alla tagħna?

Hu Alla, li hażżimni bil-qawwa; *
fetaħli triq dritta quddiemi.
Bħal taç-çriev jagħmilli riġlejja, *
fuq l-gholjiet fis-sod iqeghedni.
Idejja jħarrigħli għat-taqbida; *
ark tal-bronż jiġbdu dirgħajja.
Glorja.

Ant. 1: Il-kelma tal-Mulej hi tarka għal kull min jistkenn fih.

Ant. 2: Il-lemnija tiegħek, Mulej, għenitni.

V

Int tajtni t-tarka tas-salvazzjoni tiegħek, *
lemintek għenitni, l-ghajnuna tiegħek kabbritni.
Int wessajtli t-triq quddiemi, *
u ma tfixklux riġlejja.
Nehodha għal wara l-ghedewwa u nilhaqhom, *
ma nergax lura qabel neqridhom.
Nagħtihom daqqa, ma jqumux iżjed minnha; *
jaqgħu mirbuħa taħt riġlejja.
Int thażżimni bil-qawwa għat-taqbida, *
taħti titfa' 'l dawk li jqumu għalija.

Igġiegħel l-ghedewwa jaħarbu quddiemi; *
jien neqred 'il dawk li jobogħduni.
Jgħajtu għall-ghajnuna, u hadd ma jgħinhom; *
lill-Mulej isejjħu, u ma jwegibhomx.

Bħat-trab itir mar-riħ nagħmilhom, *
bħat-tajn tat-triqat ngħaffeg fuqhom.
Int teħlisni minn poplu ġellied, †
fuq il-ġnus inti tqeghedni; *
u poplu, li ma nafux, jaqdini.
Malli jisimghu bija, joqogħdu għalija; *
il-barranin jinxteħtu sa l-art quddiemi.
Il-barranin jaqgħu mifnija, *
joħorgu mwerwra mill-fortizza tagħhom.
Glorja.

Ant. 2: Il-leminjia tieghek, Mulej, ghenitni.

Ant. 3: Ikun imfahhar Alla tas-salvazzjoni tieghi!

VI

Haj il-Mulej! Mbierek hu, il-blata tieghi! *
Ikun imfahhar Alla tas-salvazzjoni tieghi!
Alla, li ghenni biex thallast mill-ghedewwa, *
li qeghedli l-gnus taht riglejja!
Int tehlisni mill-ghedewwa tieghi, †
tqeghedni fuq min jahbat ghalija, *
tehlisni min-nies tad-dnewwa.

Ghalhekk infahhrek fost il-gnus, Mulej, *
u nghanni t-tifhir ta' ismek.

Hu jkabbar ir-rebh lis-sultan tieghu, †
juri mhabbtu mal-midluk tieghu; *
ma' David u nisl u ghal dejjem.

Glorja.

Ant. 3: Ikun imfahhar Alla tas-salvazzjoni tieghi!

V/. Mulej, iftaħli ghajnejja.

R/. Biex nara l-ghesubijiet tal-ligi tieghek.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ittra ta' San Pawl Appostlu lill-Kolossin **Kol 2:16-3:4**

Il-hajja gdida fi Kristu

Huti: Hadd ma ghandu jagħmel haqq minnkomm minhabba ikel u xorb, jew minhabba festi jew jiem ta' qamar gdid jew sibtijiet: dawn dell tal-hwejjeg li ghandhom jigu, imma r-realtà hija Kristu. Hadd ma ghandu jcaħhadkom mill-premju ghax hu minn-naħa tieghu jkun irid jiccekken u jqim lill-angli, u jimla mohhu bil-frugħa ta' dak li jkun ra hu ta' bniedem li hu, bla ma jzomm shih mar-Ras li minnha l-Gisem kollu, permezz ta' l-ghiekiesi u l-irbit tieghu, jiehu l-ghajxien u l-ghaqda halli jikber kemm Alla jridu jikber.

Ladarba intom, bil-mewt tagħkom ma' Kristu, hlistu mill-prinċipji tad-dinja, il-ġhala issa, bħallikieku għadkom tgħixu għad-dinja, tintrabtu bi preċetti bħalma huma: "La tiħux dan, la dduqx din, la tmissx dak?" U dan kollu dwar hwejjeg li, wara li wiehed ikun inqeda bihom, għandhom jiġu fix-xejn, bħall-preċetti u tagħlim ieħor tal-bnedmin. Dawn fid-dehra jista' jkun fihom qisu xi għerf, bħalma huma l-qima u l-umiltà fiergħa u t-tgħakkis tal-ġisem, iżda għal xejn ma jiswew hlief biss biex ipaxxu l-ġisem.

Mela jekk intom irxuxtajtu ma' Kristu, fittxu l-hwejjeg tas-sema, fejn Kristu qiegħed fuq il-lemin ta' Alla. Aħsbu fil-hwejjeg tas-sema, mhux f'dawk ta' l-art. Għax intom mittu, imma hajjtkom hi moħbija flimkien ma' Kristu f'Alla. Meta jidher Kristu, li hu l-hajja tagħkom, mbagħad intom ukoll tidhru flimkien miegħu fis-sebħ.

RESPONSORJU Kol 3:1-2; Lq 12:34

R/. Jekk intom irxuxtajtu ma' Kristu, fittxu l-hwejjeg tas-sema, fejn Kristu qiegħed fuq il-lemin ta' Alla. * Aħsbu fil-hwejjeg tas-sema, mhux f'dawk ta' l-art.

V/. Fejn hemm it-teżor tagħkom, hemm tinsab qalbkom ukoll. * Aħsbu fil-hwejjeg tas-sema, mhux f'dawk ta' l-art.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof San Girgor Nazjanzeno

Qisna ruħ waħda żzomm żewġ iġsma

F'Atene konna qisna l-ilma ta' xmara mnissla minn għajn waħda; il-ġibda għall-għerf bħal qasmitna f'zewġ nixxiġat għaddejjin kull waħda fi triq għaliha, li Alla mexxiehom biex jerggħu jersqu lejn xulxin u jitwaħħdu mill-ġdid fil-ġirja tagħhom.

L-għaziż tiegħi, il-kbir Bazilju, kien jiġbidni għas-serjeta' tiegħu, għall-kliem u l-għaqal tiegħu ta' raġel ta' dehen misjur: għalhekk kont inżommu fl-għoli fil-ġieħ; mhux biss, iżda wkoll kont infittex li dawk li ma jkunux jafuh daqsi jibdedw iġibuh bħali. Bosta minnhom kienu diġa' semgħu bih b'tifhir, u minnufih bdew iġibulu rispettt kbir.

Fiex wassal dan kollu? Gara li, fost dawk kollha li kienu jiġu jfittxu l-għerf f'Atene, tista' tgħid hu waħdu nqata' fl-għoli, merfugħ fuq il-bqija tal-bnedmin, u ngħatalu ġieħ wisq aqwa minn dak li kien diġa' kiseb quddiemna bit-thabrik tiegħu

biex jitgħallem. Dan kien il-bidu tar-rabta tagħna ta' hbiberija; din kienet ix-xrara li kebbset l-għaqda ta' bejnietna; dan issiġilla f'qalbna l-imħabba għal xulxin.

Biż-żmien sqarrejna wiehed lill-iehor ix-xewqa tagħna u l-gibda li konna nhossu għall-filosofija; minn dak iż-żmien sirna f'kollox il-wiehed il-mera ta' l-iehor: konna noqogħdu flimkien, ngħixu flimkien, qalb waħda f'kollox, il-ħarsa tagħna mitfugħa 'l quddiem lejn l-istess hwejjeg, u minn jum għall-iehor konna dejjem iżjed inheggu u nsahhu f'xulxin ix-xewqa tagħna.

It-tnejn xorta waħda konna misjuqa 'l quddiem mit-tama ta' l-għerf, dik il-ħaġa li l-aktar tqanqal u trewwah l-għira; u b'danakollu ebda għira ma ħakmitna, għad li kilitna l-hegga li nilhqu 'l xulxin. Kien għalhekk li kull wiehed minna kont tistħajjlu titqabad ma' l-iehor mhux biex jehodlu l-ewwel premju iżda biex iħallih jiksbu hu; għax kull wiehed minna kien iqis bhala tiegħu l-glorja ta' l-iehor.

Konna qisna ruh waħda żzomm żewg iġsma. Tassew li m'hux ta' min joqgħod fuqhom dawk li jgħidu li kollox jinsab f'kollox; imma kulhadd għandu jemmini meta għalina t-tnejn ngħid li konna l-wiehed fl-iehor f'kollox.

Sew il-wiehed sew l-iehor konna nsibu l-qawwa ta' ruhna fil-ħidma u l-istudju, filli ngħixu bit-tama tal-ħajja li ġejja u nithejjew b'mod li, qabel ma noħorġu minn din il-ħajja, inkunu diga' qisna tlaqna minn hawn. B'dan il-ħsieb quddiem għajnejna konna ngħaddu jiemna u nagħmlu kollox fid-dawl tal-kmandamenti ta' Alla, u nfittxu li nheggu l-imħabba għall-virtù. Mhux biex nintefah bija nnifsi, imma nista' ngħid li ahna konna għal xulxin bhal riegla jew skwerra li turik jekk ħaġa hix dritta jew imghawwga.

Xi whud mill-bnedmin kisbu titlu jew għax wirtuh mill-familja jew għax rebhuh huma stess bis-sahha ta' xi ghemil jew bit-tahbit tagħhom. Imma għalina l-aqwa ħaġa u l-isbah titlu kien li nkunu u nissejjhu nsara.

RESPONSORJU Dan 2:21-22; 1 Kor 12:11

R/. Il-Mulej jagħti għerf lill-għorrief u dehen lil min jagħraf l-għaqal: * Hu jikxef hwejjeg moħbija fil-qiegh u mistura, u d-dawl jgħammar miegħu.

V/. Dan kollu jaħdmu l-istess Spirtu wiehed, li jqassam lil kull wiehed kif jogħgħbu. * Hu jikxef hwejjeg moħbija fil-qiegh u mistura, u d-dawl jgħammar miegħu.

TALBA

O Alla, inti ddawwal il-Knisja tiegħek bl-eżempju u t-tagħlim ta' San Bazilju l-Kbir u San Girgor Nazjanzeno; agħmel li, bl-umiltà kollha, nitgħallmu l-verità tiegħek u nuruha fl-ghemil tagħna bl-imħabba. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li

miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Għażilhom Kristu saċerdoti tiegħu,
biex joffru s-sagrificċju 'l Alla l-Għoli,
u b'għożża kbira mingħajr heda jirgħu
lill-poplu tiegħu.

B'hegga qaddisa ħarsu d-don tal-barka
mogħtija lilhom, ħażżmu sew ġenbejhom;
hejjew l-imsiebaħ tagħhom, u żammewhom
mixgħula dejjem.

In-nghas qatt m'għamel bihom, baqgħu jishru
sakemm ġie s-Sid, u minnufih, kif ħabbat,
ħargu jilqgħuh, bil-hena jfur minn qalbhom,
ħa jkunu miegħu.

Sultan tas-slaten, Alla l-ħaj ta' dejjem,
ilqa' t-tifhir mill-ħlejjaq kollha tiegħek;
titla' quddiemek għanja dejjem ġdida
ta' ferħ u glorja. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Qum, arpa u ċetra! Ħa nqajjem sbiħ il-jum!

Salm 56 (57)

Henn għalija, o Alla, henn għalija, *
ghax fik jiena nsib il-kenn tiegħi;
għad-dell ta' gwenhajak nistkenn, *
sakemm jgħaddi l-hemm minn fuqi.
Insejjah lil Alla l-Għoli, *
lil Alla, li jiehu hsiebi.

Jibgħat mis-sema u jsalvani; †
jitfa' l-għajb fuq min jghaffigni; *
jibgħat Alla t-tjieba u l-fedeltà tiegħu.
Ninsab mimdud qalb l-iljuni, *
li jahtfu lill-bnedmin;
snienhom lanez u vleġeġ, *
u lsienhom sejf misnun.
Ogħla 'l fuq mis-smewwiet, o Alla! *
Uri l-glorja tiegħek fuq l-art kollha!

Xibka hejjewli fil-mogħdija; *
għal ftit ma waqajtx fiha.
Hofra haffruli quddiemi, *
izda huma waqgħu fiha.

Shiħa qalbi, o Alla, shiħa qalbi; *
ħa ngħanni u ninseġ għanja:
"Qum, ruh tiegħi, qum, arpa u ċetra! *
Ħa nqajjem sbiħ il-jum!"
Infahhrek, Sidi, fost il-popli, *
ngħannilek fost il-ġnus;
ghax m'oghla s-smewwiet it-tjieba tiegħek, *
sas-shab il-fedeltà tiegħek.
Ogħla 'l fuq mis-smewwiet, o Alla! *
Uri l-glorja tiegħek fuq l-art kollha!
Glorja.

Ant. 1: Qum, arpa u ċetra! Ħa nqajjem sbiħ il-jum!

Ant. 2: Il-Mulej jgħid: Il-poplu tiegħi bil-ġid inxebbgħu.

Kantiku Ġer 31:10-14

Isimgħu, ġnus, kelmet il-Mulej, *
xandruha 'l bogħod fil-gzejjer:
għidu: 'Dak li xerred lil Izrael jiġbru, *
u jħarsu kif ragħaj iħares il-merħla tiegħu.”

Għax il-Mulej feda lil Ġakobb, *
ħelsu minn id wieħed aqwa minnu.
Għad jiġu u jgħannu fuq l-għolja ta' Sijon, *
u wiċċhom jiddi minħabba t-tjieba tal-Mulej;
minħabba l-qamħ, u l-inbid ġdid u ż-żejt, *
u l-imrieħel tan-nagħaġ u l-baqar;
u huma jsiru bħal ġnien imsoqqi tajjeb, *
ma jkunux iżjed mifnija.

"Mbagħad jiżfnu x-xbejbiet bil-ferħ, *
jifirħu ż-żgħażaġh u x-xjuħ;
u jiena nbiddel il-vistu tagħhom f'hena, *
infarraġhom u nferraħhom wara l-hemm tagħhom.
Il-qassisin nimliehom bl-abbundanza, *
u l-poplu tiegħi bil-ġid inxebbghu".
Glorja.

Ant. 2: Il-Mulej jgħid: Il-poplu tiegħi bil-ġid inxebbghu.

Ant. 3: Il-Mulej hu kbir, u jistħoqqlu t-tifhir f' Sijon.

Salm 47 (48)

Kbir il-Mulej, ta' min ifaħħru ħafna *
fil-belt ta' Alla tagħna.
L-għolja qaddisa tiegħu, għolja mill-isbaħ, *
l-għaxxa ta' l-art kollha.
L-għolja ta' Sijon fil-qalba tat-tramuntana; *
hi l-belt tas-sultan il-kbir.
Alla fil-fortizzi tagħha *
wera ruħu bħal sur qawwi.

Ara, is-slaten ingħaqdu, *
mxew ilkoll flimkien;
kif rawha, baqgħu mistagħgħba, *
tfixklu u ħarbu.
Hemm qabdithom roghda kbira, *
u wġiġħ bħal dak tal-ħlas.
Bir-riħ tal-lvant int tfarrak *
l-iġfna ta' Tarsis.

Kif smajna, hekk rajna f'belt il-Mulej ta' l-eżerċti, †
fil-belt ta' Alla tagħna. *
Alla jzommha shiħa għal dejjem!
Naħsbu, o Alla, fuq it-tjieba tiegħek *
f'nofs it-tempju tiegħek.
Bħal ismek, o Alla, hekk tifħirek, †
sa truf l-art jasal. *
Il-lemnija tiegħek bis-sewwa mimlija.
Tithenna l-gholja ta' Sijon, †
jifirħu l-bliet ta' Ġuda, *
minħabba l-ġudizzji tiegħek.

Duru ma' Sijon, duru dawra magħha, *
araw kemmil torri għandha.
Harsu sewwa lejn is-swar tagħha, †
duru bir-reqqa l-fortizzi tagħha, *
biex ixxandru lin-nisel ta' wrajkom:
Dan hu Alla! †
Alla tagħna għal dejjem ta' dejjem; *
hu jmexxina għal dejjem!
Glorja.

Ant. 3: Il-Mulej hu kbir, u jisthoqqlu t-tifhir f'Sijon.

LEZZJONI QASIRA Għerf 7:13-14

Tgħallimt l-għerf bla ebda fehma ħażina, u t-tagħlim li ħadt ma għandix sogħba ngħaddih lill-oħrajn; ma rridx naħbi l-ghana tiegħu. Hu teżor bla qiegħ għall-bnedmin, u daww kollha li jiksbu lilu jiksbu wkoll il-ħbiberija ta' Alla, għax minħabba d-doni tat-tagħlim isiru jogħgħbuh.

RESPONSORJU QASIR

R. L-għerf tal-qaddisin * Ixandruh il-popli. L-għerf.

V. U l-Knisja ttenni t-tifhir tagħhom. * Ixandruh il-popli. Glorja. L-għerf.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-bnedmin bil-għaqal ikollhom fuqhom dija bħal dik tas-sema, u dawk li jkunu wasslu 'l hafna fis-sewwa jkunu jiddu bħal kwiekeb għal dejjem ta' dejjem.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *

għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *

f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *

b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.

B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *

u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *

li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'

tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.

U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *

għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *

bil-maħfra ta' dnu biethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu

fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,

Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-bnedmin bil-għaqal ikollhom fuqhom dija bħal dik tas-sema, u dawk li jkunu wasslu 'l hafna fis-sewwa jkunu jiddu bħal kwiekeb għal dejjem ta' dejjem.

PREĊI

Kristu hu r-ragħaj it-tajeb li ta ħajtu għan-nagħaġ tiegħu. Inroddulek ħajr, u fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Irgħa l-poplu tiegħek, Mulej.

Kristu, int għoġbok tqiegħed fil-Knisja tiegħek rgħajja qaddisin bħal eżempju tat-tjieba u l-imħabba tiegħek:

- ibqa' uri l-ħniena tiegħek magħna b'rgħajja bħallhom.

Int għadek taqdi l-uffiċċju ta' ragħaj spiritwali permezz ta' dawk li tqiegħed f'ismek fuq il-merħla tiegħek:

- zommna dejjem fit-triq it-tajba taħt il-ħarsien tal-mexxejja tagħna.

Bil-qaddisin tiegħek, li f'idejhom tafda l-popli, turina lilek innifsek bħala t-tabib tar-ruħ u tal-ġisem:

- kompli fina bla heda l-ministeru tal-ħajja u l-qdusija.

Int tipprovdi bnedmin qaddisa biex jirgħu l-merħla tiegħek bl-għaqal u bl-imħabba;

- xerred id-doni tiegħek fuq ir-rgħajja spiritwali tagħna f'dawn il-gzejjer biex jagħharfu jqaddisuna.

Missierna

Talba

O Alla, inti ddawwal il-Knisja tiegħek bl-eżempju u t-tagħlim ta' San Bazilju l-Kbir u San Girgor Nazjanzeno; aġmli li, bl-umiltà kollha, nitgħallmu l-verità tiegħek u nuruha fl-għemil tagħna bl-imħabba. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

Ant. Ġuzeppi u Marija, omm Ġesù, baqgħu mistagħgħba b'dak li kien qiegħed
jingħad fuqu.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagğeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjef,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

Ant. Marija baqgħet iżzomm f'qalbha dan kollu u kienet toqgħod taħseb fuqu
bejnha u bejn ruħha.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

Ant. Għajnejja raw is-salvazzjoni tiegħek, li int hejjejt għall-popli kollha.

Salm 118 (119): 17-24 III (Gimel)

Kun twajjed mal-qaddej tiegħek, *
agħtini li ngħix u nħares il-kelma tiegħek.
Iftaħli għajnejja, *
biex nara l-għegubijiet tal-liġi tiegħek.

Barrani jien fuq l-art; *
taħbix minni l-kmandamenti tiegħek.
Tinfena qalbi l-ħin kollu *
bix-xewqa tad-digrieti tiegħek.

Il-kburin inti ċčanfarhom; *
mishut min jitbiegħed mill-kmandamenti tiegħek.
Neħhi minn fuqi t-tagħjir u tkasbir tagħhom, *
għax jiena nħares il-preċetti tiegħek.

Mqar jekk il-kbarat joqogħdu jqassu fuqi, *
fuq il-kmandamenti tiegħek jibqa' jaħseb
il-qaddej tiegħek.

Il-preċetti tiegħek huma l-għaxqa tiegħi, *
huma jagħtuni l-parir tajjeb.

Glorja.

Salm 24 (25)

I

Lejk jien nerfa' ruħi, *
Mulej, Alla tiegħi.
Fik jien nittama, ma jkollix għax nithawwad; *
ma jifirħux l-għedewwa tiegħi minħabba fija.
Kull min jittama fik ma jkollux għax jithawwad; *
jithawwad min malajr jonqsok mill-kelma.
Triqatek, Mulej, għarrafni, *
il-mogħdijiet tiegħek għallimni.
Mexxini fis-sewwa tiegħek u għallimni, †
għax int Alla tas-salvazzjoni tiegħi. *
Għalik nixxennaq il-jum kollu.

Ftakar fil-ħniena u t-tjieba tiegħek, *
għax huma minn dejjem, Mulej.
Tiftakarx fil-ħtijiet u d-dnubiet ta' zgħożiti: †
inti tajjeb, Mulej; *
ftakar fija skond it-tjieba tiegħek.

Tajjeb u sewwa l-Mulej; *
għalhekk juri triqtu lill-ħatja.
Imexxi l-imsejkna fis-sewwa, *
jgħallem lill-fqajrin it-triq tiegħu.

Il-mogħdijiet tal-Mulej kollhom tjieba u fedeltà *
għal min iħares il-patt u l-ligijiet tiegħu.
Minħabba l-isem tiegħek, Mulej, *
aħfirli ħżuniti, kbira kemm hi kbira.
Glorja.

II

Min hu dak li għandu l-biża' tal-Mulej? *
Lilu hu juri t-triq li għandu jagħżel.
Fil-ġid hu jgħammar, *
uliedu jiksbu l-art.

Midhla l-Mulej ta' dawk li jibzghu minnu, *
lilhom jgħarraf il-patt tiegħu.
Għajnejja dejjem fil-Mulej, *
għax hu mix-xbiek jaqlagħli riġlejja.

Dur lejja u kun twajjeb miegħi, *
għax jiena fqajjar u waħdi.
Serrahli qalbi mid-dwejjaq, *
minn-niket tiegħi eħlisni.

Ara n-niket u d-dwejjaq tiegħi, *
u aħfirli htijiet kollha.
Ara kemm kotru l-għedewwa tiegħi, *
x'mibegħda qawwija għandhom għalija.

Harisli ħajti u eħlisni; *
la nistkenn fik, m'għandix għax ninfixel.
Is-sewwa u d-dritt iħarsuni, *
għax jien fik ittamajt.

Eħles, o Alla, lil Izrael, *
mid-dwejjaq tiegħu kollha!
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Ġużeppi u Marija, omm Ġesù, baqgħu mistaghġba b'dak li kien qiegħed jingħad fuqu.

LEZZJONI QASIRA 1 Tim 1:15

Din hija kelma ta' min jemminha u jilqagħha għal-kollox: li Kristu Ġesù ġie fid-dinja biex isalva l-midinbin.

V/. Il-Mulej ftakar fit-tjieba u l-fedeltà tiegħu, hallelujah.

R/. Mal-poplu ta' Izrael, hallelujah.

F'Nofsinhar

Ant. Marija baqgħet iżzomm f'qalbha dan kollu u kienet toqgħod taħseb fuqu bejnha u bejn ruħha.

LEZZJONI QASIRA

Apok 21:23-24

Il-belt qaddisa ta' Ġerusalem ma teħtieġ la xemx lanqas qamar biex idawwluha, għax biex idawwalha għandha s-sebħ ta' Alla, u l-musbieħ tagħha hu l-Ħaruf. Il-ġnus jimxu fid-dawl tagħha, u s-slaten ta' l-art iġibulha t-teżori tagħhom.

V/. L-art kollha, minn tarf għall-ieħor, hallelujah.

R/. Rat is-salvazzjoni ta' Alla tagħna, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Għajnejja raw is-salvazzjoni tiegħek, li int hejjejt għall-popli kollha.

LEZZJONI QASIRA 1 Ġw 1:5

Din hi l-aħbar li smajna mingħand Kristu, u li qegħdin inxandrulkom: li Alla hu dawl u li ma hemm fih ebda dlam.

V/. It-tjieba u l-fedeltà jiltaqgħu, hallelujah.

R/. Il-ġustizzja u s-sliem jitbewwsu, hallelujah.

Talba

Aħna nistqarru, Mulej, li Ibnek il-waħdieni, li minn dejjem u għal dejjem hu miegħek fil-ġlorja, twieled minn Omm Verġni u sar tassew bniedem bħalna; agħti lill-poplu tiegħek fidi sħiħa li xejn ma jqanqalha, biex neħilsu mill-ġhawġ ta' issa u naslu fl-hena ta' dejjem. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Ġlorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

B'ferħ qaddis illum ingeddu
kif hu xieraq it-tifkira
tal-ħbieb t'Alla, li għażilhom
sabiex jirgħu l-merħla tiegħu.

Fethu qalbhom għan-nagħaġ kollha,
tħabtu bla mistrieħ għalihom,
saru kollox għall-ġid tagħhom,
u qassmulhom l-ikel f'waqtu.

Minnhom bieghdu l-lupu jaħtaf
u l-ħalliel li jidħol jisraq;
qatt fid-dwejjaq ma telquhom
mingħajr farag u għajnuna.

Il-post għoli, mogħti lilhom

fis-smewwiet għal din il-ħidma,
iwettaqna lkoll fit-tama
li nsibuhom waqt il-ħtiega.

Kristu s-Saċerdot għal dejjem,
glorja lilek fl-art u s-sema,
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
Alla wiehed, għajn l-imħabba. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Jien sejjaħtlek, u int fejjaqtni, Mulej; infahħrek għal dejjem.

Salm 29 (30)

Ngħollik, Mulej, għax erfajtni, *
u ma ferraħtx l-għedewwa tiegħi bija.
Mulej, Alla tiegħi, jien sejjaħtlek; *
sejjaħtlek, u int fejjaqtni.
Mulej, tellajtli mill-mewt 'il ruħi, *
ħlistni minn fost dawk li jinżlu fil-ħofra.

Għannu lill-Mulej, ħbieb tiegħu, *
fahħru l-isem imqaddes tiegħu.
Għax ftit iddum is-saħna tiegħu, *
izda għomor shiħ l-imħabba tiegħu.
Fil-għaxija jidħol il-biki, *
fil-għodu jidwi l-għajat ta' ferħ.
Mela jien għedt fl-aħjar tiegħi: *
"Žgur li qatt ma niċċaqlaq! "
Mulej, bil-pjaċir tiegħek *
fuq muntanja qawwija qegħedtni;
mbagħad ħbejt wiċċek minni, *
u jien thawwadtni għalkollox.
Lilek sejjaħt, Mulej; *
lil Sidi tlabt il-ħniena.

X'tieħu int jekk inkun mejjet, *
jekk jiena ninzel fil-qabar?

Se jfahhrek forsi t-trab? *
Se jxandar il-fedeltà tieghek?
Ismaghni, Mulej, u henn ghalija; *
kun, Mulej, l-ghajnuna tiegħi.

Int bdilt fi żfin l-ghali tiegħi, *
nezzajtني min-niket, bil-ferħ hażzimtni.
Għalhekk ruhi tghannilek bla heda; *
Mulej, Alla tiegħi, nfahhrek għal dejjem!
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Jien sejjahtlek, u int fejjaqtni, Mulej; infahhrek għal dejjem.

Ant. 2: Hieni l-bniedem li ebda hażen ma jghoddlu l-Mulej.

Salm 31 (32)

Hieni l-bniedem li htijietu maħfura, *
li għandu d-dnub tiegħu mistur!
Hieni l-bniedem li ebda hażen ma jghoddlu l-Mulej, *
u ma għandu ebda qerq f'qalbu!

Jien bqajt sieket, u nfena ġismi, *
jiena u nokrob il-jum kollu.
Għax lejli u nhar it-toqol ta' idek fuqi; *
sahhti nfniyet bħal bis-sħana tas-sajf.
Id-dnub tiegħi jien stqarrejtlek, *
u l-hažen tiegħi ma hbejtulekx.
Jien għedt: "Quddiem il-Mulej nistqarr htijiet." *
U int hfirtli l-hažen ta' dnubi.

Għalhekk kull min hu twajjeb
lilek jitlob fi żmien in-niket. *
Jekk ifuru ilmijiet kotrana,
lilu qatt ma jilħquh.
Int kenn ghalija, mit-tahbit tharisni, *
iddawwarni u tferraħni bil-helsien tieghek.
Ngħallmek u nurik it-triq li għandek tiegħu; *
inwissik, u nżomm għajnejja fuqek.

Tkunux bla sens bħaż-żiemel u l-bagħal, †
li bil-lġiem u r-riedni trażżanhom, *
biex jirnexxilek tiġbidhom lej.

Hafna huma t-tbatijiet tal-ħżiena; *
iżda min jittama fil-Mulej jithaddan bil-ħniena.
Ifirħu, twajbin, u thennew fil-Mulej; *
għajtu bil-ferħ, intom ilkoll ta' qalbkom safja.
Glorja.

Ant. 2: Hieni l-bniedem li ebda ħażen ma jgħoddu l-Mulej.

Ant. 3: Il-Mulej Alla tah is-setgħa, l-ġieħ u s-saltna, u l-ġnus kollha jaqduh.

Kantiku Apok 11:17-18 ; 12:10b-12a

Niżżuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox, †
li int u li kont, *
talli ħadt il-qawwa l-kbira tiegħek u bdejt issaltan.

Il-ġnus imtlew bil-korla, †
Imma ġiet il-korla tiegħek *
u wasal iż-żmien li jsir ħaqq mill-mejtin
u jingħata l-ħlas mistħoqq, *
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,
lill-qaddisin u 'l dawk li jibżgħu minn ismek, *
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar.
Issa ġiet is-salvazzjoni u l-qawwa,
u s-Saltna ta' Alla tagħna, *
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l ħutna, *
li lejl u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.

U huma ħargu rebbieħa fuqu
bis-saħħa ta' demm il-Ħaruf *
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,
u xejn ma għożżew ħajjithom, *
hekk li ħadu saħansitra l-mewt.
Għalhekk ifirħu, smewwiet, *

u intom li tgħammru fihom.
Glorja.

Ant. 3: Il-Mulej Alla tah is-setgħa, l-gieħ u s-saltna, u l-ġnus kollha jaqduh.

LEZZJONI QASIRA

Ġak 3:17-18

L-għerf li ġej minn fuq, qabel kollox huwa għerf safi, mbaġhad hu għerf li jfittex is-sliem, it-tjubija u l-irġulija, kollu ħniena u frott ta' l-għemil tajjeb, bla ma jħares lejn l-uċuh u bla qerq. Għal dawk li jfittxu jnisslu s-sliem, il-frott tal-ġustizzja hu miżrugħ fis-sliem.

RESPONSORJU QASIR

R. Il-Mulej fetahlu fomm * F'nofs il-Knisja tiegħu. Il-Mulej.

V. U mlieh bl-ispirtu ta' l-għerf u d-dehen. * F'nofs il-Knisja tiegħu. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Min iħares il-kmandamenti u jgħallimhom, dan kbir jissejjaħ fis-saltna tas-smewwiet.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-ghonja bagħathom ‘il barra b’xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b’riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta’ Marija:

Min iħares il-kmandamenti u jgħallimhom, dan kbir jissejjah fis-saltna tas-smewwiet.

PREĊI

Kristu hu l-Qassis il-Kbir, imqiegħed għall-bnedmin f’dak kollu li għandu x’jaqsam ma’ Alla. Nagħtuh tifhir xieraq, u bl-umiltà kollha nitolbuh u ngħidulu:

Salva lill-poplu tiegħek, Mulej.

Int xerridt dawl ta’ l-għageb fuq il-Knisja tiegħek permezz ta’ mexxejja kbar u qaddisa:

- ferraħ dejjem u sebbaħ bl-istess dawl lill-poplu nistrani.

Int ħfirt id-dnubiet tal-poplu tiegħek kull meta r-rghajja qaddisa talbuk bħal Mosè:

- bit-talb tagħhom ibqa’ saffi u qaddes il-Knisja tiegħek.

Int ikkonsagrajt għalik il-qaddisin tiegħek minn fost l-aħwa u bghatt fuqhom l-Ispirtu tiegħek:

- aghiti l-milja ta’ l-Ispirtu s-Santu lill-mexxejja kollha tal-poplu tiegħek.

Inti nnifsek għoġbok tkun is-sehem u l-wirt tar-rghajja qaddisa tiegħek:

- thallix li xi hadd minna l-mifdija b’demmek jibqa’ mingħajrek.

Bir-rghajja tal-Knisja inti tagħti l-hajja ta’ dejjem lin-nagħag tiegħek, biex hadd ma jahtafhomlok minn idejk:

- salva lil hutna l-mejtin li għalihom tajt hajtek.

Missierna

Talba

O Alla, inti ddawwal il-Knisja tiegħek bl-eżempju u t-tagħlim ta’ San Bazilju l-Kbir u San Girgor Nazjanzeno; aghmel li, bl-umiltà kollha, nitgħallmu l-verità tiegħek u nuruha fl-għemil tagħna bl-imħabba. B’Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma’ l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta’ dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-HAMIS

V. O Alla, ejja eħlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun Ħaġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, Ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiel. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek aghħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiel. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,

nitolbuk, ħallieq ta' kollox,

biex fit-tjieba kbira tiegħek

tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,

jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,

sabiex għada minn filgħodu

jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,

żid il-ħegħa ta' ħajjitna,

u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 15 (16)

Il-Mulej is-sehem ta' wirti

Alla qajjem lil Ġesù billi ħall l-irbit tal-mewt. (Atti 2:24)

Harisni, o Alla, *
għax fik jien nistkenn.
Jien għedt lill-Mulej: "Int Sidi, *
m'għandix gid ieħor ħliefek."
It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; *
fihom hi l-għaxqa kollha tiegħi.
L-hemm tagħhom ikattru *
dawk li jaħtru allat ohra.
Ma nsawwabx bħalhom id-demm b'sagrifiċċju, *
anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.
Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-rizq tiegħi, *
inti żzomm f'idejk xortija.
Il-kejl tani art li tgħaxxaq: *
messni sehem tassew għal qalbi.
Inbierek lill-Mulej li tani l-fehma; *
mqar billejl qalbi tgħallimni.
Inzomm il-Mulej dejjem quddiemi, *
għax bih f'leminti qatt ma nitharrek.
Hekk tifraħ qalbi u tithenna ruħi, *

u ġismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, *
ma thallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.
Int tghallimni t-triq tal-ħajja; †
hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, *
hemm l-ghaxxa għal dejjem f'lemintek.

Glorja.

Barra Z.Għ.:

Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.

Z.Għ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:23

Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jzommkom sħaħ bla mittiefsa, fl-ispirtu, fir ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtek;
ghaliex ghajnejja raw *
is-salvazzjoni tieghek,
li int hejjejt *
ghall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tieghek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

Talba

Mulej Alla tagħna, aġtina l-heda u l-mistrieħ wara t-taħbit u l-gheja ta' llum, biex bl-ghajjnuna tieghek niksbu saħħa ġdida, halli ningħataw b'ruħna u ġisimna għall-qadi tieghek. Bi Kristu Sidna. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jaġtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.
R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jaġti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
ghajjnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-anġli;
int l-għerq u l-bieb safi

mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugħ.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.